

南洋商業銀行

(香港註冊)
 香港 外匯 權行 銀行
 經營 一切 銀行 業務
 特設 華僑 服務 部

華僑匯款 — 全國各地大小城市鄉鎮均可通匯
華僑存款 — 安全穩妥。利息優厚。手續簡便

本行辦理下列各種華僑儲蓄存款：
 華僑定期存款 華僑活期存款
 存摺活期存款 支票活期存款
 華僑定期存款 華僑活期存款

期限	利率	期限	利率
不滿一個月	年息 25厘	存滿九個月	年息 4.25厘
存滿一個月	年息 25厘	存滿一年	年息 4.5厘
存滿三個月	年息 35厘	存滿二年	年息 4.75厘
存滿六個月	年息 4厘	存滿三年	年息 5厘

歡迎存款 竭誠服務 備有簡章 歡迎函索
 本行地址：香港德輔道中一號 A
Nanyang Commercial Bank Ltd.
 1A Des Voeux Road, G. HONG KONG
 電報掛號："0598"或"NANYANGBANK"

新民生

Sun Min Sang Co.
 278 E. Pender St.
 Vancouver, 4, B.C.
 電話 MU 3-4928

Est. 1832

國口猪肉 日日新鮮 精製燒臘
美味適口 四時瓜菜 牛肉草羊
火腿烟肉 牛什豬什 餐館合用
貨靚價廉 大小光顧 一律歡迎

五花臘肉每磅四毛五仙 油干腸每磅一元二毛

元發棧

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
 262 PENDER ST. E. MU. 1-1548
 VANCOUVER, 4, B. C.

新到

紅芽芋仔
 板椰芋仔
 鮮大沙葛
 鮮蓮藕瓜
 沙田蜜柚

(十足鮮明水貨及時大幫抵步)

元豐有限公司

YUEN FONG CO. LTD.
 電話 MU 3-6858 MU 3-6859
 242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

新到大幫

雙托水仙花
 洋塘鮮蓮藕
 桂林鮮馬蹄
 紅芽芋仔
 揀選什淨包汝滿意

台北百餘壽星 女佔絕大多數

台北訊：蔣介石壽辰時，台北市特舉行「敬老會」。被邀請參加者九十歲以上老人共一百一十八人。其中女性佔絕大多數，達九十五人。男性僅有二十三人。足見女性比男性長壽。其比率，相若如此之遠。由市長黃啓瑞親自招待吃壽麵，慰問及祝頌。

各地要聞

國民黨藉立委 費思平胡秋原 激烈批評雷案 可能開除黨籍

【本報訊】第一屆目標落在費氏身上。費氏曾在立法院，指出雷案被與組織有關。但政府則力稱無涉。費氏在詢問陳誠時又稱，如雷案之雜誌能推翻國民政府。則吾人之政府必係建於泥沙之上。毫無根基者。

國民黨人士認為費思平之言論，「不但中傷於國民黨，且縱使非立法委員亦不該作此不公正之言論。費氏應負道義上之責任。」

雷案及其兩名助手已於前週一受審訊。及判罪。

泛亞台北電：台北昨日盛傳兩名同籍雷案之國民黨立法委員，將遭開除黨籍之處分。此兩人名為費思平與胡秋原。其尤以費思平受開除黨籍處分之可能性最大。

據傳國民黨此次三中全會決議，不忠於黨之黨員俱應受黨紀處分。費思平於九月二十三日，在立法院就雷案向政府，提出六點質問。其中含黨不滿意者有：

第一點：「政府對於新黨即將成立之時，以非法罪逮捕雷案，雖再三聲明與政治問題無關，但誰能相信？」

第二點：「雷案只是雷案，雷案無涉於黨之文。只應一本雜誌是否有違反叛亂之可能。」

第三點：「雷案既非現役軍人，叛亂罪證又嫌不充足。政府竟將之逮捕交軍事法庭審判。這是否公然違背憲法。侵犯人民最基本的自由權利之權利。」

第四點：「我們必需知道，政府的安全感如果發展到與人民安全感不能相容時，政府的安全感就變成了空中樓閣。這在政治上的道理，及歷史上的經驗，希望謀國之人深加體會。」

胡秋原可能受處分之原因，為雷案發作後，曾與費思平一不屬於國民黨之立委成合我姓名發表聲明，為雷案辯護。

【本報訊】

雲埠洪門新厦落成 舉行喬遷暨 達權社第四三週年 紀念籌備處職員表

處長	王華進	副處長	周玉生 司徒捷子
委員	趙榮發 呂定國 陳文彬	簡國安 吳照光 梅學	林伯勝 王權栢 簡建平
秘書	林洪公 陳文彬 鄭新福	財政	趙榮發 鄭光益 黃國運
外交	梅學 區鏡堂 黃奕志	宣傳	王權栢 李榮林 簡建業
招待	徐子樂 馬慶民 湯若谷	李顯華 林岳生	林進傑 林時仰
科員	陳李瀛 李耀輝 趙華新	周基斌 趙煥光 黃奕志	李顯華 林麟 薛彬
黃永生 李日明 劉海平	鄭銳錫 黃煥新 余喜林 榮	廖道喜 蔣榮漢 鄭新福 吳一平	趙海平 何發祥 趙社田 廖仁興

光明，亮

唔係猛龍唔過江！
 加西代理香港興華電池廠
 出品之五羊牌乾電池廉價平沽。

二大特點：保不洩電，經久耐用，現時點問煩埠及雲埠警察局均採購為警員之用，乃因其貨精而廉也。

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
 Phones: MU3-7451 MU5-8950
 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

廣珍首飾舖

Kwong Chin Ho Co. M.L. 5816
 725 Queen's Ave. Vancouver, B.C.

必得電器 修理行
 專修各廠電器機
 收音機、留聲機
 等。工作妥當。
 價格相宜。
 無任歡迎。

結撰及編譯 文件契約 中西書信
 Chinese Publicity Bureau Ltd.
 中華出版社譯件部
 222 Main St. Vancouver B.C.
 MU. 5-7633

Lux Theatre 院戲斯樂
 每日放映 著名銀幕 電影好戲
 兼映談話時事影片

美國總統輪船公司

往香港度歲之好機會
 總統船經濟位

可在船上慶祝聖誕及新曆元旦
 亦可於香港慶祝舊曆新年
 照下列船期或海空聯運雙程票
 特價九折

船名	三藩市	由香港開
威爾遜總統	十二月廿六日	十二月廿八日
克利夫蘭總統	十二月廿八日	十二月卅一日
威爾遜總統	十二月卅一日	一月三日
克利夫蘭總統	一月三日	一月六日
威爾遜總統	一月六日	一月九日
克利夫蘭總統	一月九日	一月十二日
威爾遜總統	一月十二日	一月十五日
克利夫蘭總統	一月十五日	一月十八日
威爾遜總統	一月十八日	一月廿一日
克利夫蘭總統	一月廿一日	一月廿四日
威爾遜總統	一月廿四日	一月廿七日

由三藩市或羅省至香港
 雙程票 經濟大房六百零三元
 經濟客房七百卅八元
 單程票由三百四十元起
 如蒙賜顧請向各代理或照下列地址垂詢自必樂於奉答
 印備彩色手冊及船期價目表函索即奉

總代理 均埠華哥雲
 QUON ON CO. 438 Main St. Vancouver, 4, B. C.

美界女界美容院

本院特聘名師
 專修各式髮型
 皮膚護理
 化妝技巧
 美甲修飾
 電話 MU. 3-6415

APEX T. V. SERVICE AND APPLIANCES.

1746 KINGSWAY VANCOUVER, B.C.
 TR 6-2912 住宅 MU 1-9208

專門修理
 收音機 收音機
 洗衣機 洗衣機
 電風扇 電風扇
 各種工作用保安當
 遠呼近喚隨時應命
 修理 馬達慶啟

均安號

QUON ON CO. LTD.
 438 Main Street
 Vancouver 4, B. C.
 Telephones: MU. 1-1625 & MU. 1-4806

往香港度歲好機會
 總統船 經濟位
 照下列船期。或海空聯運及租特價九折。
 可在船上慶祝聖誕及新曆元旦
 亦可於香港慶祝舊曆新年
 照下列船期或海空聯運雙程票
 特價九折

船名	由三藩市開	到香港
威爾遜總統	十二月廿六日	十二月廿九日
克利夫蘭總統	十二月廿八日	一月一日
威爾遜總統	十二月卅一日	一月四日
克利夫蘭總統	一月三日	一月六日
威爾遜總統	一月六日	一月九日
克利夫蘭總統	一月九日	一月十二日
威爾遜總統	一月十二日	一月十五日
克利夫蘭總統	一月十五日	一月十八日
威爾遜總統	一月十八日	一月廿一日
克利夫蘭總統	一月廿一日	一月廿四日
威爾遜總統	一月廿四日	一月廿七日
克利夫蘭總統	一月廿七日	一月三十日

限期三月卅日由香港乘威爾遜總統返回加拿大方能享受九折權利。乘飛機返加以當年為期。

麥嘉雲的牛奶麵包

新鮮美味 衛生開胃

李展旅館

HOTEL REGENT
 160 E. Hastings St., Vancouver, B. C.
 Phone MU 1-7435

華客聚居地
 空氣及通風
 位置近華埠
 往來甚便利
 隔鄰市中心
 不獨半英里
 招待極殷勤
 定必使滿意
 房租又相宜
 三元半可以

均安號

QUON ON CO. LTD.
 438 Main Street
 Vancouver 4, B. C.
 Telephones: MU. 1-1625 & MU. 1-4806

往香港度歲好機會
 總統船 經濟位
 照下列船期。或海空聯運及租特價九折。
 可在船上慶祝聖誕及新曆元旦
 亦可於香港慶祝舊曆新年
 照下列船期或海空聯運雙程票
 特價九折

船名	由三藩市開	到香港
威爾遜總統	十二月廿六日	十二月廿九日
克利夫蘭總統	十二月廿八日	一月一日
威爾遜總統	十二月卅一日	一月四日
克利夫蘭總統	一月三日	一月六日
威爾遜總統	一月六日	一月九日
克利夫蘭總統	一月九日	一月十二日
威爾遜總統	一月十二日	一月十五日
克利夫蘭總統	一月十五日	一月十八日
威爾遜總統	一月十八日	一月廿一日
克利夫蘭總統	一月廿一日	一月廿四日
威爾遜總統	一月廿四日	一月廿七日
克利夫蘭總統	一月廿七日	一月三十日

限期三月卅日由香港乘威爾遜總統返回加拿大方能享受九折權利。乘飛機返加以當年為期。

AMERICAN PRESIDENT LINES

QUON ON CO. 438 Main St. Vancouver, 4, B. C.

我看雷震和新黨

殷海光

近若干年來。有些人士把台灣的光景看成「安定」的局面。我非常抱歉。我不能同意這種看法。因為這種看法不合實際。台灣的光景只是花費了極高的代價所換得的「表面平靜」而已。近十幾年來。台灣的社會活動。除了吃喝玩樂以外。一切都置於自上而下的強力控制之下。一切非來自控制者的活動。都在懷疑和禁止之列。因此。社會正常發展的牛機都窒息和扼殺了。長此以往。結果不堪設想。針對這種可悲的情形。自由中國需要一種政治的調節。有了這節調節機之調節。社會各方面的機能才得以作正常的發展。即將成立的新黨。正好發揮這一積極性的功能。

當然。她更可能給一個有希望的遠景。

(四)

無疑。雷震先生是這樣的一個新黨之催生師。他爲了這個新黨之出世。他爲了實現「民主憲政」的夢。犧牲了垂手可得的富貴榮華。而陷身莫測的疑雲。我絕不願爲一時一地的是非而辯論。自古至今。該有多少人爲了科學上的真理。或爲了爭取民主自由。而犧牲生命的。這些人物在當時不是曾被咬定爲「叛徒」嗎？然而。時過境遷了。那些咬定這些志士爲「叛徒」的人們。確證歷史留下了人類悲劇。和黑暗的紀錄。雖然。我置身於這小書室中。我正神馳於古今的興亡歷史。可是我畢竟與這輩人處在同一個時代和同一個島上。我底身體。正像一切思想自由和言論自由的人之身體一樣。毫無掩蔽地暴露在一個沒有約束的權力之下。雷震先生就是這樣地失去身體自由了。想到這裏。我不禁要借聖經上的一句話贈給雷震先生：

「爲義而受難的人。有福了。」

【未完】

殷海光先生是一位海內知名的學者。執教台大已十餘年。講授哲學和邏輯。循循善誘。極爲青年學生所敬仰。殷先生平日深居簡出。不參與實際的政治活動。而著述宏富。於民主自由思想多所啓迪。本文係殷先生應公論報與民主潮而寫的。像一個震動國內外的事件。由殷思明辨的殷先生就其所知公之於世。當極有助於人們的瞭解。

【未完】

美南一萬二千華人 經營貨倉餐館旅館

美南一萬二千華人 經營貨倉餐館旅館

目前華人最多爲曉士頓。華人商店多至二百二十餘家。人數有三千五百餘人。山寸且約一千餘人。紐約約五百人。其他分佈於十二省各城市。由三十四個州府。廿五年升遷爲駐曉士頓領事館。廿五年升遷爲駐曉士頓領事館。三十二年升格爲領事館。這些年來。由於工商發達。人口增加。貨倉業始於密西失比省。

華人先營餐館。逐漸經營餐館及貨倉。主要經濟基礎在於貨倉。對南華人貨倉業始於密西失比省。

白髮魔女傳

白髮魔女傳

卓一航一看不妙。冒著砂石。找劍撞來。紅花鬼母道：「哦。你也來了！」拐掌齊施。把兩人都困在石陣之中。卓一航每搖一柄。身軀便震一下。知她功力太高。無法抵擋。只好連走巧招。助師叔防守。紅花鬼母也好像對他特別留情。只把他的劍招攔阻便算。並不使出殺手。

卓一航劍法武功。在武當第二輩中首屈一指。比白石道人也不過遜一籌。紅花鬼母對他手下留情。便宜了白石道人。竟自轉危爲安。還能出手反擊。打了一陣。紅花鬼母叫道：「當年十三名好手聯手鬥我。也不過走了五百多招。現在已走到三百多招。不能再讓你們了！」拐掌橫掃直搗。掌力震盪攻。砂石飛揚中卓一航冒死抗拒。眼看紅花鬼母一拐掌到師叔胸際。急忙搶進一劍。刺她左脅。明知刺她中。也要進攻。目的不過

是解師叔之危。紅花鬼母左掌一帶。喝聲：「去」。卓一航只覺如騰雲駕霧一般。給擲出了石陣之外。卓一航居於未受傷。好生奇怪。就在此時。猛聽得師叔一聲慘叫。也給擲出了石陣之外。卓一航急急奔去。只見師叔胸衣破裂。胸際上有兩道紫色的刀痕。面如金紙。氣若游絲。卓一航大哭起來。挺劍向紅花鬼母衝去。哭叫道：「妖婦。你害了我的師叔。我也和你拚了！」紅花鬼母道：「哦。你這小兒。慢的舉起拐掌。卓一航衝入石陣。忽聽得有人叫道：「一航。一航！」卓一航腳步停頓。問道：「練姐。練姐。對我殺這妖婦！」轉瞬之間。鐵龍與玉羅剎雙雙奔到。正是：鬼母巧逢玉羅剎。鐵龍下下下下。

紅花鬼母冷笑。鐵龍道：「公孫大娘。你這同行事差了一！」紅花鬼母怪眼一翻。道：「怎麼差了一？」鐵龍道：「金獨異履行不義。而今又聽奸道遺使。謀害忠臣。你爲何替他出頭？」紅花鬼母冷笑道：「我那老鬼縱做錯了事。也輪不到你來管教！」鐵龍脾氣也硬。冷笑道：「如此說來。倒是我離開你們夫妻了？公孫大娘呀。公孫大娘！可笑你是一代名家之女。却這樣糊塗。不明大義。」

自南太平洋鐵路案至米西失比河之紐約連城。華工解僱。時適米省開伐木材。華工乃赴各森林集中地作雜販生意。木材伐盡。林丁開田務農。因之林工集中地漸成爲鄉鎮。華人乃添售魚肉菜果。逐漸擴充經營之貨倉。

美南之西部。則多由來美之旅墨西哥華人。他們原多經營雜貨業。入境後發現墨人甚多。見得便利。乃繼續經營食品。是貨倉業在美南僑胞中特別發達的原因。各業散佈情形。則又有所不同。士省以貨倉爲最多。餐館次之。衣館再次之。曉士頓無華人衣館。路易斯安那省則衣館最多。餐館業次之。貨倉餐館再次之。米西失比。握近疏。佐治亞三省。以貨倉業最多。

△美南華工缺乏

美南華人餐館如有僱用助手侍役者。多用白女人。墨西哥人或黑人。蓋以僑胞無多。華工缺乏。據曉士頓領事館告稱。曉士頓華商。貨倉近受受到猶太商所侵及。因之頗受影響。

美南人士較爲和善可親。惟對黑人歧視觀念。一時尚不能完全改變。除米西失比省之西北部外。對華人之待遇與白人同。米西失比省一度歧視華人甚烈。因該地有少數華人與黑人同居通婚。於是。華人子弟不分是否混血種。一概不准進入白人學校。近年來。該地華人抵制與黑人通婚。該省沿米河數縣已准華人入白校。惟少數尚堅持黃白分校。該地華人因不願子弟入黑學校。乃自設私立學校。並聘有中教員。每日上課。是爲美南華人社會中一特別現象。

【未完】

富士山驚崩陷 生理五十五人

東京合聯社電。拔海一萬二千三百九十七尺之富士山。十九日忽然發生山崩。生理學生探險團五十五人。幸救護隊工作敏捷。救生四十五人。內三十人受傷。據報五人已死亡。另五人失蹤。

【未完】

The Modern Way To Be Traditionally Correct



The Bouquet Invitation Line

Wedding Invitations

Thermo-engraving (raised lettering)

Look and feel like the finest hand engraving. The laser beam engraves and embosses only the finest hand engraving on metal.

Thermo-engraving (raised lettering)

Can also be used on hand engraving, because it etches into the upper plate that makes hand engraving so expensive.

AND IT'S READY WITHIN THE WEEK

本報承接印英文凸字。各種婚娶請帖，謝帖印名紙巾，火柴，名片，信牘等工作優良。價錢克己。

保護你的重要文件

本報特置新式機具。能以塑造質料(巴拉斯的 Plastic)即透明化學質料。(巴拉斯)入籍紙、出世紙、證書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文更改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

李家驥園 Lee Kar Shong

P.O. Box 795 Phone LI 2-3442

Vernon, B. C.

如蒙光顧 特別計平 所有寄貨 買者自理

靚滑蘿蔔 上等兆菜

JACK WONG R. R. 3 VERNON, B. C.

本園現有合時 瓜菜上市

靚白白菜 靚嫩蘿蔔 大沙冬瓜

發行價目 特別相宜 所有運費 顧客自理

吳氏花舖 精造花球花園

441 E. Hastings St. MU 4-9916

司理吳光朝 謝忠啓

室茶豐益 YICK FUNG TEA ROOM

250 Pender Street E. Vancouver, 4. B. C. MU. 2-1514

本店自開張以來。切蒙僑胞惠顧。不勝銘感。茲爲擴展營業。特設經濟時菜。並置新式燒臘爐。專製生鮮燒鴨。叉燒排骨。雲吞。粥水。茶點等。供應顧客。諸君光顧。盡興乎來。

益豐主人啓

樂聲錄音唱帶公司 LUCK HSING

P. O. BOX 113 KENSINGTON STATION BROOKLYN 18 N. Y. U. S. A.

告預 (卷壹) 密回貴平 紅情譚 芬艷芳 唱合 安日牛 曾師馬新 (卷壹) 錦集歌民 詞曲美精部全

新馬師會 首本戲 萬惡淫爲首

Viaduct Drug Store

Cor. 41st & Georgia Sts. Phone MU 1-6434 Vancouver, B. C.

專治 驗眼 氏律古屋 A. Gerard Hirsberg 年十三逾醫行 Tonic Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W. MU 1-8829

Multiple Vitamin (Breston's, Nerve Food)

此藥能滋補神經。強壯身體。凡患神經衰弱。失眠。貧血。及一切虛弱症。服此藥。無不立見奇效。

每瓶一元。每打十元。

總經銷：(Almond's Kidney Tonic)

總發行：(Almond's Kidney Tonic)

總代理：(Almond's Kidney Tonic)

總經銷：(Almond's Kidney Tonic)

總發行：(Almond's Kidney Tonic)

總代理：(Almond's Kidney Tonic)

T. P. Y. Travel Service

71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. Phone: MU 3-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

此外並得委代理各公司車票。僱傭。保險。及一切旅行事務。

太平洋旅行社 陳國良啓

司公業商春長 CHANG CHUN IMPORTING CO.

433 Gore Ave. 電話 MU5-7410

Vancouver 4, B. C. Canada

代理 老幼人壽燕梳 康健各種保險 買賣營業經紀 接辦 會計文房事務 填報入息稅紙 移民入籍文件

黃漢經 Wong Horne Agencies

Insurance Agent

441 Gore Ave. Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽燕梳 康健各種保險 買賣營業經紀 接辦 會計文房事務 填報入息稅紙 移民入籍文件

黃漢經地保官事務所(在達雲大戲院二樓)

代理機票船票各種保險簽證承寫文件

代售卡都華街五十號四層磚樓及亞力山打街六六二號三層磚樓適合旅業與堂所

QUON H. WONG AGENCIES 150 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER 4, B. C. 事務所電話 MU 5-5831 住宅電話 NE 3-3202

新到大幫 各地要聞

雲埠洪門新厦落成 舉行喬遷暨

可享受舒適客位 中西看饌 免費遊藝

